

Jotacote F60 Comp B

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Jotacote F60 Comp B : | معرف المنتج |
| 17361 : | كود المنتج |
| : مادة مصلبة. | وصف المنتج |
| : سائل. | نوع المنتج |
| : غير متوفرة. | وسائل التعريف الأخرى |

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام المهني - coatings in Use

Jotun Saudia Co Ltd. : تفاصيل بيانات المورّد
 P.O. Box 34698 Jeddah 21478
 Kingdom of Saudi Arabia
 Tel: +966 2 6350535
 Fax: +966 2 6362483
 SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ
 +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار**تصنيف المادة أو الخليط**

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
 سمية حادة (بالفم) - الفئة 5
 تأكل/تبيج الجلد - الفئة 1 جيم
 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار

**كلمة التبيه****عبارات المخاطر**

: خطير.
 : سائل وبخار لهوب.
 : قد يضر إذا ابتلع.
 : يسبب حرقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
 : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
 : ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير**الوقاية**

: توضع قفازات للحمای،/ملابس للحماية وقاء للعينين والوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: في حالة الاستنشاق: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة الابتلاء: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.
يشطف الفم. لا تجر المريض على التقيؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازيل الملابس الملوثة فوراً.
يشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين

: يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.
: تخلاص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

وسائل التعريف الأخرى

| اسم المكون | % | CAS رقم |
|---------------------------------------|-----------|-----------|
| xylene | ≥10 - <22 | 1330-20-7 |
| butan-1-ol | ≥10 - <20 | 71-36-3 |
| ethylbenzene | <10 | 100-41-4 |
| 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol | ≤7 | 90-72-2 |

على حد علم المؤرَّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفن العلوي والسفلي من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى موافصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

استنشاق

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد متربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعَرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتذبذب. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى موافصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاء

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كبسولات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

- استنشاق** : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- لامسة الجلد** : تسبب حروقاً شديدة.
- الابتلاع** : قد يضر إذا ابتلع.

علامات/اعراض فرط التعرض

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| لامسة العين | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| الم | المدعان |
| احمرار | |
| استنشاق | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| تهيج المجرى التنفسي | السعال |
| لامسة الجلد | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| الم أو تهيج | احمرار |
| قد تحدث قروح | |
| الابتلاع | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| آلام المعدة | |

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ملاحظات للطبيب | : في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. |
| معالجات خاصة | : لا يوجد علاج محدد. |
| حماية فريق الإسعافات الأولية | : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. |

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

- | | |
|--|--|
| وسائل الإطفاء المناسبة | : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الصباب)، أو الرغوة. |
| وسائل الإطفاء غير المناسبة | : لا تستخدم المياه النافثة. |
| مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية | : سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بـالبيئة المائية وتتأثّر بها طبقة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحّية. |

نواتج تحلل حراري خطيرة

- قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكاسيد النيتروجين

- | | |
|--|---|
| معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء | : يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق. |
| معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء | : يعني أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. |

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمه الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية : تحذب تناول المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

طانق، مواد الاحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: انسكاب كبير يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسك. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات المناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُنطر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

: إرشادات حول الصحة المهنية العامة يُنطر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

: متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُنطر غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُنطر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تفضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجار. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجار.

: ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوبيها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغارة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

أدوات حماية الوجه/العين

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقمصها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خرقت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: (mm 0.5 <) PVC قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (mm 0.35 <) ,mm) 0.7 < (®Viton (mm 0.35 <) نيبورين، مطاط البوتيل (<) موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: (Teflon ,mm) 0.07 < (®Shield 4H/Silver (<) (mm 0.35 <) ، مطاط النتريل (mm 0.4 <) (mm 0.35 <) ، كحول بولي فينيل (PVA)

حماية الجلد

حماية يدوية

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم

: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغاز خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

| <u>المظهر</u> | |
|---|---|
| الحالة الفيزيائية | : سائل. |
| اللون | : عديم اللون. |
| الرائحة | : خاصية. |
| عتبة الرانحة | : غير قابل للتطبيق. |
| pH | : غير قابل للتطبيق. |
| نقطة الانصهار/نقطة التجمد | : غير قابل للتطبيق. |
| نقطة الغليان | : وأنى قيمة معروفة هي: C°119 (butan-1-ol) (246.2 ف). |
| نقطة الوميض | : المتوسط الترجيحي: C°129.95 (F) (265.9 ف). |
| معدل التبخر | : كأس مغلق: C°27 (80.6 ف). |
| القابلية على الاشتعال | : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene). |
| الحد الأعلى/الأدنى لانفجار أو القابلية للاشتعال | : المتوسط الترجيحي: 0.66 (F) (0.66 مقارنة بـ خلات البوتيل). |
| الضغط البخاري | : غير قابل للتطبيق. |
| كثافة البخار النسبية | : 0.8 - 11.3%. |
| الكثافة | : 0.8 - 11.3%. |
| الذوبانية (نيات) | : 0.924 g/cm³. |
| <u>وسائل الإعلام</u> | <u>النتجة</u> |
| ماء بارد | : غير قابل للذوبان. |
| ماء ساخن | : غير قابل للذوبان. |
| | : غير متوفرة. |
| | : معامل تفريق الأوكتانول/الماء |
| | : درجة حرارة الاشتعال الذاتي |
| | : درجة حرارة الانحلال |
| | : الزوجة |
| | : خصائص الجسيمات |
| | : حجم الجسيمات المتوسط |

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

| | |
|--|----------------------------------|
| : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته. | <u>التفاعلية</u> |
| : المنتاج ثابت. | <u>الثبات الكيميائي</u> |
| : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي. | <u>إمكانية التفاعلات الخطيرة</u> |
| : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفجّب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. | <u>الظروف التي ينبغي تجنبها</u> |
| : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: | <u>المواد غير المتوافقة</u> |
| : مواد مؤكيدة | |
| : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة. | <u>نواتج الانحلال الخطيرة</u> |

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة
سمية حادة

القسم 11. المعلومات السامة

| اسم المكون/المنتاج | النتيجة | الأنواع | الجرعة | التعرض |
|---|-----------------------|------------|-----------------|---------|
| xylene butan-1-ol ethylbenzene 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol | استنشاق بخار LC50 | فأر | 20 مل / لتر | 4 ساعات |
| | LD50 بالفم | فأر | 4300 مل / كجم | - |
| | جلدي TDL ₀ | أرنب | 4300 مل / كجم | - |
| | LD50 بالفم | فأر | 790 مل / كجم | - |
| | استنشاق بخار LC50 | فأر - ذكور | 17.8 مل / لتر | 4 ساعات |
| | LD50 جلدي | أرنب | < 5000 مل / كجم | - |
| | LD50 بالفم | فأر | 3500 مل / كجم | - |
| | LD50 بالفم | فأر | 1673 مل / كجم | - |

التهيج/التآكل

| اسم المكون/المنتاج | النتيجة | الأنواع | نتيجة الاختبار | الملاحظة | التعرض |
|---|-----------------------------|---------|----------------|-----------------|----------|
| xylene 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol | الأغْنُون - مُهِيجٌ خَفِيفٌ | أرنب | - | - 87 milligrams | 8 ساعات |
| | الجلد - مُهِيجٌ خَفِيفٌ | فأر | - | microliters 60 | 24 ساعات |
| | الأغْنُون - مُهِيجٌ شَدِيدٌ | أرنب | - | μg 50 | 0.25 ml |
| | الجلد - مُهِيجٌ شَدِيدٌ | فأر | - | | |

الاستحسان.

غير متوفرة.

التاثير علم الجنينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناولية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المكون/المنتاج | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------------------|---------|--------------|---------------------|
| xylene | الفئة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسى |
| butan-1-ol | الفئة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسى |
| | الفئة 3 | | تأثيرات مخدرة |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتاج | الفئة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------------------|---------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene | الفئة 2 | - | ما بعد امتصاص الكيس المحي |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

| اسم المكون/المنتاج | الفترة | النتيجة |
|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| xylene | خطير السمية بالشفط - الفتنة 1 | خطير السمية بالشفط - الفتنة 1 |
| ethylbenzene | خطير السمية بالشفط - الفتنة 1 | خطير السمية بالشفط - الفتنة 1 |

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

استنشاق

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

: قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

القسم 11. المعلومات السامة

لامسة الجلد

تسبب حروقاً شديدة.

الابتلاع

اعراض متعلقة بالخصوصيات الكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم
الدمعان
احمرار

استنشاق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المُسلك التنفسي
السعال

لامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفوورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

تأثيرات الفورية المحتملة
غير متوفرة.

غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

تأثيرات الفورية المحتملة
غير متوفرة.

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

السرطان

تأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

| اسم المكون/المُنْتج | بالفم (مج / كجم) | جلدي (مج / كجم) | الاستنشاق (الجزء من المليون) | الاستنشاق (الأبخة) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأغيرة والضباب) (مج / لتر) |
|---------------------------------------|------------------|-----------------|------------------------------|-------------------------------|--|
| Jotacote F60 Comp B (MM-WCS) | 2780.2 | 5047.0 | N/A | 66.8 | N/A |
| xylene | | | N/A | 20 | N/A |
| butan-1-ol | | | N/A | N/A | N/A |
| ethylbenzene | | | N/A | 17.8 | N/A |
| 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol | 1673 | | N/A | N/A | N/A |

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | التعرض |
|-------------------|---|---|--|
| xylene | حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب | قشريات - pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales - الطحالب - costatum Skeletonema - براغيث الماء السلمك | 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات |
| ethylbenzene | حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد EC50 2.93 مج / لتر حاد LC50 4.2 مج / لتر | براغيث الماء السلمك | 48 ساعات |

الثبات والتحلل

| اسم المكون/المنتج | العمر النصفى المانى | التحلل الضوئى | القابلية على التحلل الحيوى |
|------------------------|---------------------|---------------|----------------------------|
| xylene ethylbenzene | - - | - - | بسرعة بسرعة |

القدرة على التراكم الأحيانى

| اسم المكون/المنتج | LogPow | BCF | إمكانية |
|--|--------|--------------|---------|
| xylene | 3.12 | 25.9 إلى 8.1 | مُنخفض |
| butan-1-ol | 1 | - | مُنخفض |
| ethylbenzene | 3.6 | - | مُنخفض |
| 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol | 0.219 | - | مُنخفض |

القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفانض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البيالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا نقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسقها إلا إذا كانت قد ظُرفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البيالوعات و مجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA | IMDG | UN | رقم الأمم المتحدة |
|--|--|--|---|
| UN3469 | UN3469 | UN3469 | الاسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة |
| Paint related material, flammable, corrosive | Paint related material, flammable, corrosive | Paint related material, flammable, corrosive | فهـة/فات مخاطر النقل |
| 3 (8) | 3 (8) | 3 (8) | مجموعة التعبئة |
| III | III | III | |

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| | | | |
|------|------|------|-----------------|
| لا . | لا . | لا . | الأخطار البيئية |
|------|------|------|-----------------|

معلومات إضافية

S-C ,F-E : **جدول الطوارئ IMDG**
ADR/RID

رقم تعريف الخطير 38
كود النفق (D/E)

احتياطات خاصة للمستخدم

: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للمواثيل العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبقة

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للمواثيل العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

11.07.2023 : تاريخ الطبع

11.07.2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11.07.2023 : تاريخ الإصدار السابق

نسخة

1.02 : مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

BCF = معامل التركيز الحيوي

GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC = حاوية سواتب وسيطة

IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة

LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.

("ماربول" = التلوث البحري)

N/A = غير متوفرة

SGG = مجموعة الفصل

الـ UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

| الترميز | التصنيف | الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف |
|--------------------------|---------|---|
| على أساس معطيات الاختبار | | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 |
| طريقة الحساب | | سمية حادة (بالغم) - الفئة 5 |
| طريقة الحساب | | تأكل/تهيج الحلق - الفئة 1 جيم |
| طريقة الحساب | | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 |
| طريقة الحساب | | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3 |
| طريقة الحساب | | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 |

القسم 16. المعلومات الأخرى

المراجع

: غير متوفرة.

◄ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقاريء الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun**, وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.